

Hommage á JOSQUIN für fünf Stimmen (2008)

<i>Lautschrift</i>	<i>Vorlage</i>	<i>Übersetzung</i>
plüsie rögrä	Plusiers regretz,	All Leid und Qual
ki sür la terr so(n)	qui sur la terre sont,	auf Erden je erhört,
e le dulör	et les douleurs,	und aller Schmerz,
kö omm e famm o(u)	que´ hommes et femmes ont,	der Mann und Weib verstört,
nä kö pläsir	nest que plaisir	sind nur ein Spaß,
on(g)wär ßö schö port(e)	envers ceulx je porte,	an meiner Pein gemessen,
mö turmoto(n)	me tourmentant	die mich verfolgt,
dö si pitös(e) sort	de si piteuse sorte,	die ewig unvergessen,
kö mö espri	que mes esprits	die Kraft mir raubt,
nö skawoj plü ki fon.	ne scavent plus quilz font.	mir Geist und Sinn betört.